

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zaczniez

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

Part List

- Drum x1
- Cap x1
- Brackets x2
- Upper Handle x1
- Middle Handle x1
- Lower Handle x1
- Plates(w/4 nails) x3
- Plates(w/5 nails) x3

Hardware

- Bolts M8x45mm x2
- M8 Washers x2
- M8 Nuts x2
- Large Washers x2
- Cotter Pins x2
- M6 Nuts x27



Part List

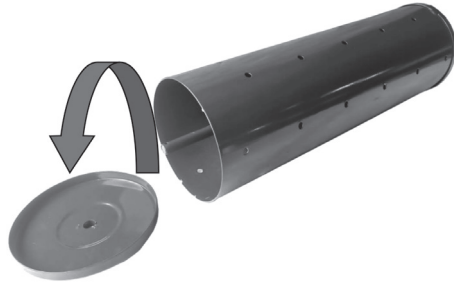
- Drum x1
- Cap x1
- Brackets x2
- Upper Handle x1
- Middle Handle x1
- Lower Handle x1
- Plates(w/5 nails) x3
- Plates(w/6 nails) x3

Hardware

- Bolts M8x45mm x2
- M8 Washers x2
- M8 Nuts x2
- Large Washers x2
- Cotter Pins x2
- M6 Nuts x33

1

Open the cap and pick up all parts from the inside of drum.

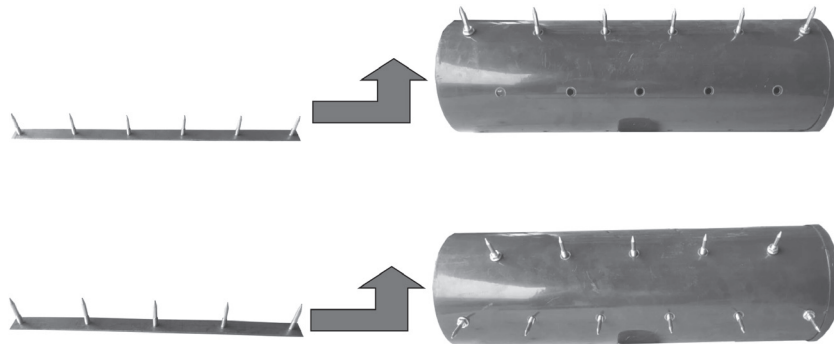


2

Assemble the plates to the drum from inside to outside, fixed by M6 nuts.

Alternate installation of plates (w/5 nails) and plates (w/4 nails) for GT4129, fixed by M6 nuts and tighten it.

Alternate installation of plates (w/6 nails) and plates (w/5 nails) for GT4130, fixed by M6 nuts and tighten it.



3

Close the cap !!!

Assemble the brackets to the drum, fixed by large washers and cotter pins.



4

Assemble the lower handle to the brackets, fixed by 2 bolts M8x45mm, washers and nuts.



5

Assemble the lower handle, middle handle and upper handle together.

**Teilleiste (GT4129)**

Trommel x1
 Deckel x1
 Halterungen x2
 oberer Handgriff x1
 mittlerer Handgriff x1
 unterer Handgriff x1
 Platten (mit 4 Nägeln) x3
 Platten (mit 5 Nägeln) x3

Beschläge (GT4129)

Bolzen M8x45mm x2
 M8 Unterlegscheiben x2
 M8 Muttern x2
 große Unterlegscheiben x2
 Splinte x2
 M6 Muttern x27

**Teilleiste (GT4130)**

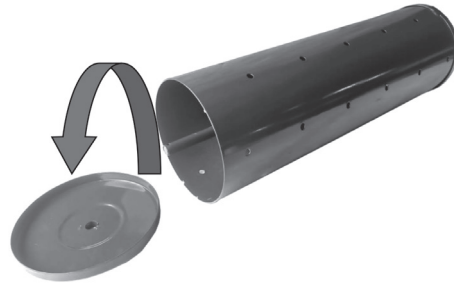
Trommel x1
 Deckel x1
 Halterungen x2
 oberer Handgriff x1
 mittlerer Handgriff x1
 unterer Handgriff x1
 Platten (mit 5 Nägeln) x3
 Platten (mit 6 Nägeln) x3

Beschläge (GT4130)

Bolzen M8x45mm x2
 M8 Unterlegscheiben x2
 M8 Muttern x2
 große Unterlegscheiben x2
 Splinte x2
 M6 Muttern x33

1

Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie alle Teile aus dem Inneren der Trommel.

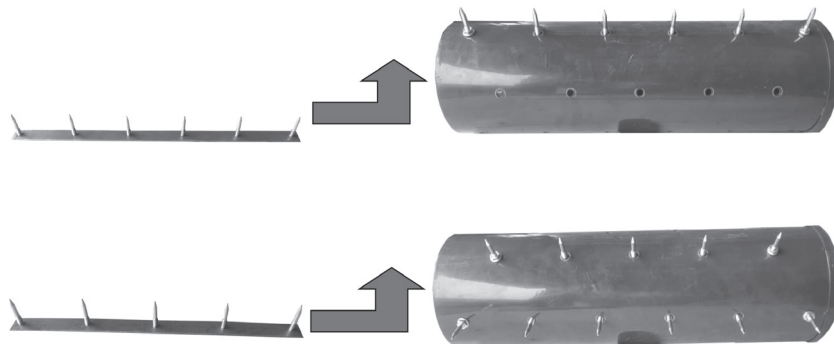


2

Montieren Sie die Platten von innen nach außen mit M6-Muttern an der Trommel.

Abwechselnd Platten (mit 5 Nägeln) und Platten (mit 4 Nägeln) für GT4129 montieren, mit M6-Muttern befestigen und festziehen.

Abwechselnd Platten (mit 6 Nägeln) und Platten (mit 5 Nägeln) für GT4130 montieren, mit M6-Muttern befestigen und festziehen.



3

Schließen Sie den Deckel !!!

Montieren Sie die Halterungen an der Trommel, die mit großen Unterlegscheiben und Splinten befestigt sind.



4

Montieren Sie den unteren Handgriff an den Halterungen, die mit 2 Bolzen M8x45mm, Unterlegscheiben und Muttern befestigt sind.



5

Bauen Sie den unteren Handgriff, den mittleren Handgriff und den oberen Handgriff zusammen.

**Liste des Pièces (GT4129)**

Tambour x1
Couvercle x1
Supports x2
Poignée supérieure x1
Poignée centrale x1
Poignée inférieure x1
Plaques (avec 4 clous) x3
Plaques (avec 5 clous) x3

Raccords (GT4129)

Boulon M8x45mm x2
Rondelles M8 x2
Écrous M8 x2
grosses rondelles x2
goupilles fendues x2
Écrous M6 x27

**Liste des Pièces (GT4130)**

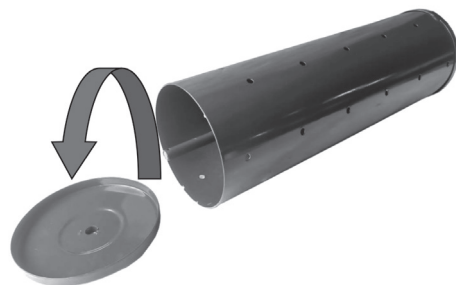
Tambour x1
Couvercle x1
Supports x2
Poignée supérieure x1
Poignée centrale x1
Poignée inférieure x1
Plaques (avec 5 clous) x3
Plaques (avec 6 clous) x3

Raccords (GT4130)

Boulon m8x45mm x2
Rondelles M8 x2
Écrous M8 x2
Grosses rondelles x2
Goupilles fendues x2
Écrous M6 x33

1

Ouvrez le couvercle et retirez toutes les pièces de l'intérieur du tambour.

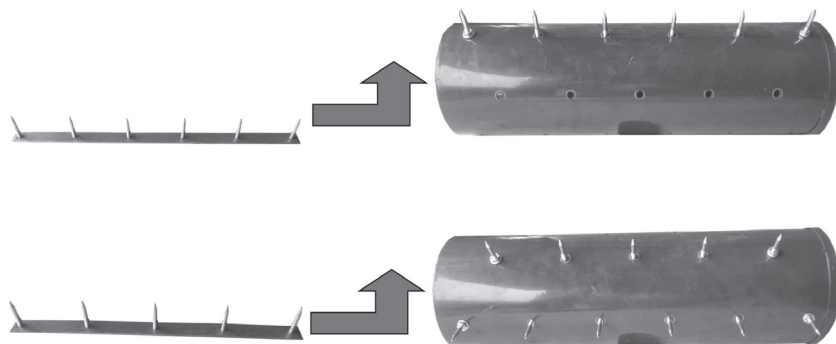


2

Assemblez les plaques au tambour de l'intérieur vers l'extérieur à l'aide d'écrous M6.

Montez alternativement les plaques (avec 5 clous) et les plaques (avec 4 clous) pour GT4129, fixez avec des écrous M6 et serrez.

Montez alternativement les plaques (avec 6 clous) et les plaques (avec 5 clous) pour GT4130, fixez avec des écrous M6 et serrez.



3

Fermez le couvercle !!!

Installez les supports sur le tambour, fixés avec de grandes rondelles et des goupilles fendues.



4

Montez la poignée inférieure sur les supports fixés avec 2 boulons, rondelles et écrous M8x45 mm.



5

Assemblez la poignée inférieure, la poignée centrale et la poignée supérieure.



Lista de Piezas (GT4129)

Tambor x1
Tapa x1
Soportes x2
Asa Superior x1
Asa Central x1
Asa Inferior x1
Placas(con 4 clavos) x3
Placas(con 5 clavos) x3

Accesorios (GT4129)

Pernos M8x45mm x2
Arandelas M8 x2
Tuercas M8 x2
Arandelas Grandes x2
Pasadores de Chaveta x2
Tuercas M6 x27



Lista de Piezas (GT4130)

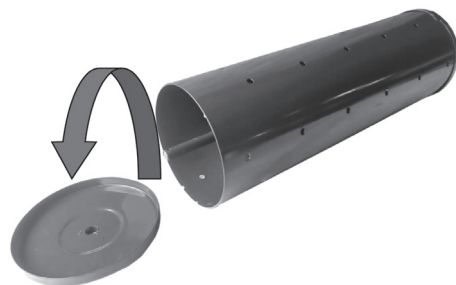
Tambor x1
Tapa x1
Soportes x2
Asa Superior x1
Asa Central x1
Asa Inferior x1
Placas(con 5 clavos) x3
Placas(con 6 clavos) x3

Accesorios (GT4130)

Pernos M8x45mm x2
Arandelas M8 x2
Tuercas M8 x2
Arandelas Grandes x2
Pasadores de Chaveta x2
Tuercas M6 x33

1

Abra el tapón y recoja todas las piezas del interior del tambor.

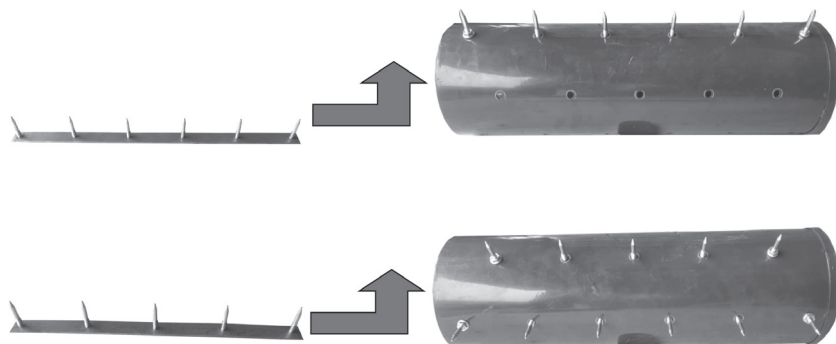


2

Monte las placas en el tambor desde el interior hacia el exterior, fijadas con tuercas M6.

Instalación alternada de placas (con 5 clavos) y placas (con 4 clavos) para GT4129, fijadas con tuercas M6 y apriételas.

Instalación alternada de placas (con 6 clavos) y placas (con 5 clavos) para GT4130, fijadas con tuercas M6 y apriételas.



3

Monte la empuñadura inferior en los soportes, fijada por 2 tornillos M8x45mm, arandelas y tuercas.



4

Monte juntos la empuñadura inferior, la empuñadura central y la superior.



5

Monte juntos la empuñadura inferior, la empuñadura central y la superior.



Lista delle Parti (GT4129)

Tamburo x1
Tappo x1
Staffe x2
Maniglia Superiore x1
Impugnatura Centrale x1
Maniglia Inferiore x1
Piastre (con 4 chiodi) x3
Piastre (con 5 chiodi) x3

Accessori(GT4129)

Bulloni M8x45mm x2
Rondelle M8 x2
Dadi M8 x2
Rondelle Grandi x2
Perni di Bloccaggio x2
Dadi M6 x27



Lista delle Parti (GT4130)

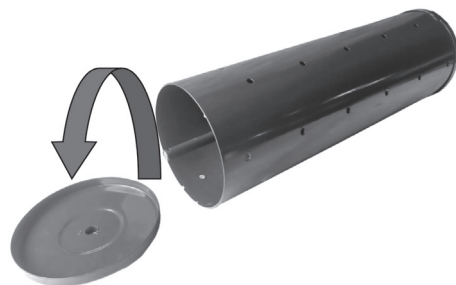
Tamburo x1
Tappo x1
Staffe x2
Maniglia Superiore x1
Impugnatura Centrale x1
Maniglia Inferiore x1
Piastre (con 5 chiodi) x3
Piastre (con 6 chiodi) x3

Accesorios (GT4130)

Bulloni M8x45mm x2
Rondelle M8 x2
Dadi M8 x2
Rondelle Grandi x2
Perni di Bloccaggio x2
Dadi M6 x33

1

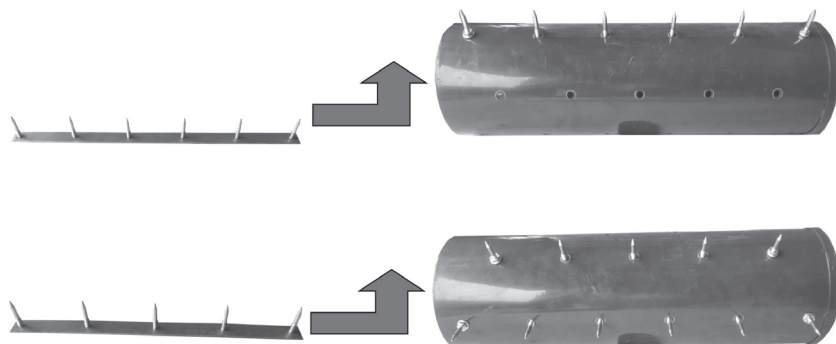
Aprire il tappo e raccogliere tutte le parti dall'interno del tamburo.



2

Assemblare le piastre al tamburo dall'interno verso l'esterno, fissandole con dadi M6.

Installazione alternata di piastre (con 5 chiodi) e piastre (con 4 chiodi) per GT4129, fissate con dadi M6 e serrate. Installazione alternata di piastre (con 6 chiodi) e piastre (con 5 chiodi) per GT4130, fissate con dadi M6 e serrate.



3

Assemblare la maniglia inferiore alle staffe, fissate con 2 bulloni M8x45 mm, rondelle e dadi.



4

Assemblare l'impugnatura inferiore, l'impugnatura centrale e l'impugnatura superiore.



5

Assemblare l'impugnatura inferiore, l'impugnatura centrale e l'impugnatura superiore.

**Lista części (GT4129)**

Bęben x1
 Pokrywa x1
 Obejma x2
 Górna sekcja drążka x1
 Środkowa sekcja drążka x1
 Dolna sekcja drążka x1
 Listwa (z 4 kolcami) x3
 Listwa (z 5 kolcami) x3

Lista akcesoriów (GT4129)

Śruba M8x45 mm x2
 Podkładka M8 x2
 Nakrętka M8 x2
 Duża podkładka x2
 Przetyczka x2
 Nakrętka M6 x27

**Lista części (GT4130)**

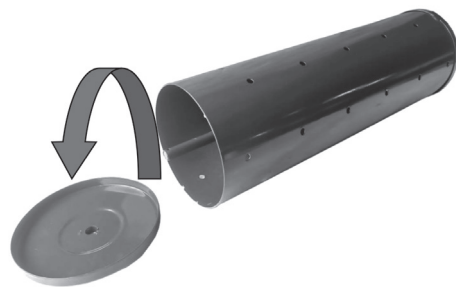
Bęben x1
 Pokrywa x1
 Obejma x2
 Górna sekcja drążka x1
 Środkowa sekcja drążka x1
 Dolna sekcja drążka x1
 Listwa (z 5 kolcami) x3
 Listwa (z 6 kolcami) x3

Lista akcesoriów (GT4130)

Śruba M8 x 45 mm x2
 Podkładka M8 x2
 Nakrętka M8 x2
 Duża podkładka x2
 Przetyczka x2
 Nakrętka M6 x33

1

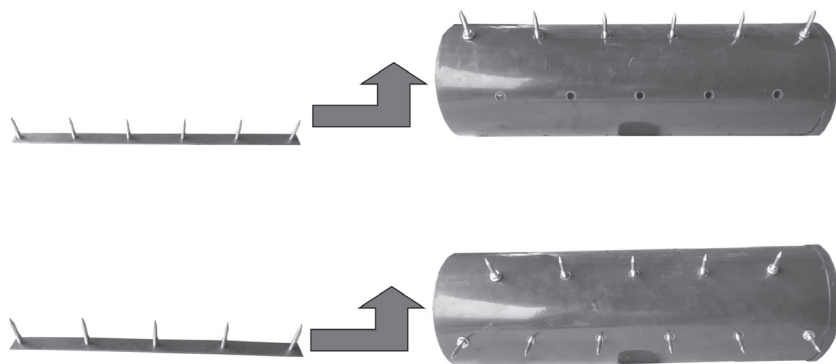
Zdejmij pokrywę i wyjmij z bębna wszystkie części.



2

Zamontuj od wewnątrz bębna listwy z kolcami i przykręć każdą sześcioma nakrętkami M6.

Montuj listy naprzemiennie (4 kolce i 5 kolców dla modelu GT4129, 5 kolców i 6 kolców dla modelu GT4130). Mocno dociągnij nakrętki.



3

Zamknij
Zamontuj obejmy bębna przy użyciu dużych podkładek z przetyczką.



4

Przykręć dolną sekcję drążka przy użyciu dwóch śrub M8x45mm, podkładek i nakrętek.



5

Połącz dolną, środkową i
górną sekcję drążka.

